



Institut luxembourgeois de la normalisation
de l'accréditation, de la sécurité et qualité
des produits et services

ILNAS-EN ISO 9431:1999

Dessins de construction - Zones réservées au dessin et au texte, et cartouches d'inscription sur les feuilles de dessin (ISO 9431:1990)

Construction drawings - Spaces for
drawing and for text, and title blocks on
drawing sheets (ISO 9431:1990)

Zeichnungen für das Bauwesen -
Anordnung von Darstellungen, Texten
und Schriftfeldern auf
Zeichnungsvordrucken (ISO 9431:1990)

07/1999



Avant-propos national

Cette Norme Européenne EN ISO 9431:1999 a été adoptée comme Norme Luxembourgeoise ILNAS-EN ISO 9431:1999.

Toute personne intéressée, membre d'une organisation basée au Luxembourg, peut participer gratuitement à l'élaboration de normes luxembourgeoises (ILNAS), européennes (CEN, CENELEC) et internationales (ISO, IEC) :

- Influencer et participer à la conception de normes
- Anticiper les développements futurs
- Participer aux réunions des comités techniques

<https://portail-qualite.public.lu/fr/normes-normalisation/participer-normalisation.html>

CETTE PUBLICATION EST PROTÉGÉE PAR LE DROIT D'AUTEUR

Aucun contenu de la présente publication ne peut être reproduit ou utilisé sous quelque forme ou par quelque procédé que ce soit - électronique, mécanique, photocopie ou par d'autres moyens sans autorisation préalable !

NORME EUROPÉENNE ^{ILNAS-EN ISO 9431:1999} **EN ISO 9431**
EUROPÄISCHE NORM
EUROPEAN STANDARD

Juillet 1999

ICS 01.100.00

Version Française

**Dessins de construction - Zones réservées au dessin et au
texte, et cartouches d'inscription sur les feuilles de dessin (ISO
9431:1990)**

Zeichnungen für das Bauwesen - Anordnung von
Darstellungen, Texten und Schriftfeldern auf
Zeichnungsvordrucken (ISO 9431:1990)

Construction drawings - Spaces for drawing and for text,
and title blocks on drawing sheets (ISO 9431:1990)

La présente Norme européenne a été adoptée par le CEN le 1 juillet 1999.

Les membres du CEN sont tenus de se soumettre au Règlement Intérieur du CEN/CENELEC, qui définit les conditions dans lesquelles doit être attribué, sans modification, le statut de norme nationale à la Norme européenne. Les listes mises à jour et les références bibliographiques relatives à ces normes nationales peuvent être obtenues auprès du Secrétariat Central ou auprès des membres du CEN.

La présente Norme européenne existe en trois versions officielles (allemand, anglais, français). Une version dans une autre langue faite par traduction sous la responsabilité d'un membre du CEN dans sa langue nationale et notifiée au Secrétariat Central, a le même statut que les versions officielles.

Les membres du CEN sont les organismes nationaux de normalisation des pays suivants: Allemagne, Autriche, Belgique, Danemark, Espagne, Finlande, France, Grèce, Irlande, Islande, Italie, Luxembourg, Norvège, Pays-Bas, Portugal, République Tchèque, Royaume-Uni, Suède et Suisse.



COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG
EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION

Secrétariat Central: rue de Stassart, 36 B-1050 Bruxelles

Avant-propos

Le texte de la norme internationale provenant du Comité Technique ISO/TC 10 "Dessins techniques, définition de produits et documentation y relative" de l'Organisation Internationale de Normalisation (ISO) a été repris comme norme européenne par le CEN/CS.

Cette norme européenne devra recevoir le statut de norme nationale, soit par publication d'un texte identique, soit par entérinement, au plus tard en janvier 2000, et toutes les normes nationales en contradiction devront être retirées au plus tard en janvier 2000.

Selon le Règlement Intérieur du CEN/CENELEC, les instituts de normalisation nationaux des pays suivants sont tenus de mettre cette norme européenne en application: Allemagne, Autriche, Belgique, Danemark, Espagne, Finlande, France, Grèce, Irlande, Islande, Italie, Luxembourg, Norvège, Pays-Bas, Portugal, République Tchèque, Royaume-Uni, Suède et Suisse.

Notice d'entérinement

Le texte de la norme internationale ISO 9431:1990 a été approuvé par le CEN comme norme européenne sans aucune modification.

NORME INTERNATIONALE

**ISO
9431**

Première édition
1990-12-15

Dessins de construction — Zones réservées au dessin et au texte, et cartouches d'inscription sur les feuilles de dessin

*Construction drawings — Spaces for drawing and for text, and title
blocks on drawing sheets*



Numéro de référence
ISO 9431:1990(F)